

ESTUDIAR EN UMBRIA

entre belleza y calidad formativa



ADISU

Umbria Academy

¿Por qué estudiar en Umbria?

Indice

2.....¿Por qué estudiar en Umbria?

3.....La ubicación geográfica

4.....Las características históricas

5.....Las características del paisaje

6.....Las atracciones culturales

9.....Una región multiétnica

10.....Las instituciones universitarias

12.....Universidad de los Estudios de Perugia

14.....Universidad para Extranjeros de Perugia

16.....Academia de Bellas Artes "P. Vannucci" de Perugia

18.....Conservatorio de Música "F.Morlacchi" de Perugia

20 Instituto Superior de Estudios musicales "G.Briccialdi"
de Terni

22....Escuela Superior para Mediadores Lingüísticos de Perugia

24.....Los servicios para los estudiantes

25....A.Di.S.U. Agencia para el Derecho al Estudio Universitario

26.....Beca de estudio

27.....El Comedor universitario

28.....Los servicios de hospedaje

29.....Los servicios culturales

30.....Becas para la movilidad internacional

31.....Procedimientos para el ingreso, la estadía y la
matriculación de los estudiantes extranjeros

La ubicación geográfica



Umbria se encuentra en el centro de Italia, en una conexión geográfica que la une a ciudades importantes como Roma

(aproximadamente a 170 km. de su capital Perugia), Firenze (alrededor de 150 km.), Siena (a casi 100 km.) y Bologna (a 230 km. aproximadamente).

Se puede llegar en breve tiempo de la capital de la región a lugares, pueblos y ciudades que han hecho famosa a Italia en el mundo.

Umbria se encuentra en el centro de este sistema.



Las características históricas

Umbria posee una historia que atraviesa varias épocas con un trazo indeleble, desde los Etruscos a los Romanos, desde la Edad Media al Renacimiento hasta llegar a nuestros días.

Sus pequeños pueblos y sus ciudades (de Asís a Castiglione del Lago, de Città di Castello a Foligno, de Gubbio a Orvieto, de Perugia a Spoleto, de Terni a Todi, por citar algunas), son las metas de muchísimos turistas que cada año llegan para admirar la armonía arquitectónica de sus edificios, monumentos, murallas etruscas y medievales, iglesias y monasterios y para apreciar las obras maestras artísticas y pictóricas conservadas en los museos.

Umbria es, por lo tanto, el espejo de esta historia italiana.



Las características del paisaje

Umbria presenta un paisaje donde las colinas, los bosques y los ríos aún emanan los aromas de una naturaleza preservada y valorizada. El lago Trasimeno con sus colores domina la parte occidental de la región para unirse, en un paisaje de colinas, a los montes de los Apeninos Orientales.

Umbria es una región rica de parques y áreas naturales (desde el parque de los montes Sibillini al parque de Colfiorito, del parque del lago Trasimeno al parque fluvial del Tíber) meta, en todas las estaciones del año, de numerosos visitantes.

Umbria es la región de la meditación, del silencio, de la escucha y del pensamiento.

Las ermitas y los monasterios, diseminados en toda la región, ofrecen a los visitantes momentos de gran sugestión y de espiritualidad, lejos del bullicio y del frenesí de las grandes metrópolis urbanas.



Las atracciones culturales

Umbria es una región con innumerables e importantes eventos culturales y sociales, de fama nacional e internacional (Umbria Jazz, Festival dei Due Mondi, Festival delle Nazioni, Corsa dei Ceri, hasta las “infiorate di primavera”), que animan la vida de los pueblos y de las ciudades. Umbria es rica de estas oportunidades para vivir y gozar a cualquier edad.

La historia de Umbria se refleja en cada pueblo, iglesia o plaza e inclusive en las obras y en los objetos que se encuentran en los museos locales: de los Umbros a los Etruscos, de los Romanos a los Longobardos, desde las obras maestras del Renacimiento a los maestros del siglo XX.

Umbria se distingue por un gran número de museos, bienes culturales y pinacotecas distribuidos en su territorio, dedicados a la ciencia, la arqueología, la etno-antropología.

Cada año, además, se realizan importantes actividades expositivas y se organizan grandes eventos culturales que permiten promover a nivel nacional e internacional el patrimonio cultural y territorial de la Región.





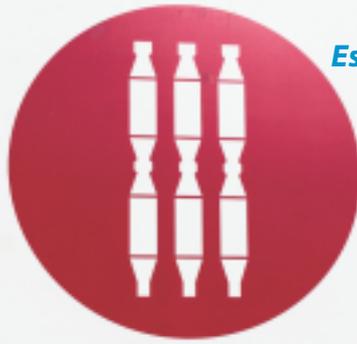
Umbria propone una variada oferta teatral, componente esencial para la promoción, el desarrollo y la difusión de la cultura destacándose por la producción y realización de los espectáculos. La Región, en efecto, apoya la actividad de la fundación "Teatro Stabile dell'Umbria" que ofrece una interesante temporada de teatro y de danza dentro de dicha región.

Umbria promueve, además, la difusión de la cultura musical, lírica y coral salvaguardando la tradición popular.

Para conocer todos los museos, colecciones, bibliotecas y espacios culturales presentes en el territorio regional, es suficiente consultar el sitio en la dirección: www.umbriacultura.it

Además la Región cuenta con el "Centro Universitario Sportivo" (CUS), una organización deportiva de todas las universidades italianas que ofrece sus servicios a los estudiantes universitarios. En su interior es posible encontrar diversas secciones que ofrecen muchísimas actividades y disciplinas deportivas, ya sea de tipo competitivo o meramente recreativo y de socialización.

Para conocer todas las estructuras deportivas presentes en el territorio umbro consultar el sitio en la dirección: www.cusperugia.it



Umbria



Una región multiétnica

Umbria es una región históricamente dedicada a la integración de los ciudadanos europeos y extraeuropeos respetando, a través de su cálida acogida, los principios de la inclusión.

En Umbria el 11% de la población total está compuesta por ciudadanos no italianos (respecto a una media nacional del 7,5%).

Desde siempre, miles de extranjeros encuentran en Umbria, razones para vivir, estudiar, divertirse y trabajar.

Las instituciones universitarias

Universidad de los Estudios de Perugia

Universidad para Extranjeros de Perugia

Academia de Bellas Artes "P. Vannucci" de Perugia

Conservatorio de Música "F.Morlacchi" de Perugia

Instituto Superior de Estudios musicales "G.Briccialdi" de Terni

Escuela Superior para Mediadores Lingüísticos de Perugia

En Umbria se encuentran presentes una pluralidad de instituciones universitarias que ofrecen diversas oportunidades formativas para los estudiantes.

Las numerosas y modernas estructuras de apoyo a la enseñanza se encuentran en la ciudad de Perugia y en el Polo Científico y Didáctico de Terni, así como también en Asís, Foligno y Narni.

La oferta formativa permite acceder a títulos intermedios (2 años y 3 años), a títulos de grado (5 o 6 años), escuelas de especialización, cursos de doctorados de investigación, maestrías y cursos de perfeccionamiento.

Además, a través de programas de intercambio y convenciones, las universidades e institutos universitarios promueven y favorecen la movilidad estudiantil con las más prestigiosas universidades extranjeras.



Università de los Estudios de Perugia

SEDE:

Università degli Studi di Perugia

Piazza Università, n. 1

06123 Perugia

Tel: +39 075 5851 – PEC: protocollo@cert.unipg.it

Con más de 700 años de vida (fundada en septiembre de 1308), la Universidad de Perugia es una de las más antiguas universidades de Italia y de Europa.

Actualmente cursan en ella unos 25.000 estudiantes entre las diferentes facultades (desde los del área médica a los del área científica y técnica (Ingeniería, Física, Química, Informática, Biología, Agronomía, Veterinaria, Farmacia, para citar algunas) hasta aquellas del área humanística (Filosofía, Psicología, Sociología, Pedagogía, Lengua, Literatura, Economía, Ciencias Políticas, Derecho, etcétera).

Dicha universidad presenta además ochenta planes de estudio entre las del 1er nivel (títulos intermedios y de grado) y de 2do nivel para la especialización de dos años.

Desde hace cuatro años la Universidad de Perugia se adjudica el primer lugar en la clasificación del listado del Censis (el instituto de investigación socioeconómico más consultado a nivel nacional), entre las grandes universidades italianas.

La Universidad de Perugia permite inscribirse en las Escuelas de Especialización, cursos de Doctorados de Investigación, Maestrías y Cursos de Perfeccionamiento.

Desarrolla además numerosas actividades de investigación científica y promueve el desarrollo de spin off y empresas emergentes en el sector de tecnología innovadora.

Para mayores informaciones sobre la universidad o el dictado de los cursos consultar los sitios en las direcciones:

www.unipg.it

www.unipg.it/didattica

www.unipg.it/studenti-futuri

Università para Extranjeros de Perugia



SEDE:
Università per Stranieri di Perugia
Piazza Fortebraccio, n. 4
06123 Perugia

La Universidad para Extranjeros de Perugia es la más antigua y prestigiosa institución italiana dedicada a la actividad de enseñanza, investigación y difusión de la lengua y cultura italiana en el exterior.

Cientos de miles de estudiantes extranjeros provenientes de cada parte del mundo han asistido a sus cursos de lengua y cultura italiana y hoy constituyen un network internacional de personas que ocupan lugares destacados en los diversos ámbitos de la cultura, la política, la economía y la sociedad en general.

A partir de los años noventa la oferta formativa se ha enriquecido con la inclusión de cursos universitarios y post universitarios de estudiantes italianos.

En el Departamento de Ciencias Humanas y Sociales, existen carreras de grado (3 años) y de títulos intermedios (2 años) y en el ámbito de la enseñanza de la lengua y cultura italiana, la promoción del “made in Italy”, la comunicación publicitaria y las relaciones internacionales. La universidad ofrece además la posibilidad de inscribirse en maestrías de 1ero y 2do nivel, cursos de alta formación y doctorados de investigación.

Para mayores informaciones sobre la universidad y el dictado de los cursos consultar la sección “Studiare alla Stranieri” en el sitio web institucional:

www.unistrapg.it

Accademia de Bellas Artes "P. Vannucci" de Perugia

SEDE:

Accademia di Belle Arti "Pietro Vannucci" di Perugia

Piazza San Francesco al Prato , n. 5

06123 Perugia

Tel.: +39 075 5730631 - Fax: +39 075 5730632

Email: info@abaperugia.org

La Academia de Bellas Artes, fundada en la primavera de 1573 como "Accademia del Disegno", es la segunda institución de alta formación artística más antigua de Italia.

Su oferta formativa va desde la pintura a la escultura, del "design" hasta la escenografía y la gráfica.

Para mayores informaciones sobre la universidad y el dictado de los cursos consultar el sitio en la dirección:

www.abaperugia.com

Conservatorio de Música "F.Morlacchi" de Perugia



SEDE:
Conservatorio di Musica di Perugia "Francesco Morlacchi"
Piazza Mariotti, n. 2
06123 Perugia

El Conservatorio de Música “Francesco Morlacchi” de Perugia es la única Institución Estatal de Alta Formación Artística Musical presente en Umbria.

Cuenta, por una parte, con 106 docentes y más de 600 alumnos inscriptos en los cursos institucionales que otorgan títulos de 1er nivel (tres años) que se pueden completar con el 2do nivel en la especialidad de dos años de duración. Está previsto, por otra parte, un programa de estudio introductorio destinado a la formación de los alumnos más jóvenes para el sucesivo acceso a los cursos institucionales.

Las materias de enseñanza comprenden todos los cursos para todos los instrumentos.

El departamento de Nuevas Tecnologías Musicales (Música electrónica) posee un laboratorio de vanguardia tecnológica.

Las prácticas instrumentales se encuentran acompañadas por las materias teóricas y de ensamble como las de Teoría musical, Armonía, Historia de la música, Música de ensamble y de Cámara, la Orquesta Sinfónica, la Orquesta de Cámara, el Coro y el Coro de voces blancas.

La oferta formativa se encuentra enriquecida, en fin, por la posibilidad de seguir cursos individuales, a los cuales se accede previo examen de admisión y cursos libres, independientes de los currículos tradicionales e institucionales, abiertos a todos sin límites de edad, a los que se accede con un simple coloquio aptitudinal.

Para mayores informaciones sobre el Conservatorio y el dictado de los cursos consultar el Sitio en la dirección:

www.conservatorioperugia.it

Instituto Superior de Estudios musicales "G. Briccialdi" de Terni

SEDE:

Istituto Superiore di Studi Musicali "Giulio Briccialdi" di
Terni

Via del Tribunale , n. 22
05100 Terni

Tel.: +39 0744 432170 Fax: +39 0744 435081

Email: info@briccialditerni.org - PEC: ist.briccialdi@pec.it

El Instituto Superior de Estudios musicales "G. Briccialdi" de Terni tiene su sede en el centro histórico de la ciudad, en el antiguo "Palazzo Giocosi Mariani", reestructurado en 1995, manteniendo desde su creación en 1873, una actividad ininterrumpida. Dicho Instituto ha sido dedicado en 1893 al conciudadano Giulio Briccialdi, famoso como el "príncipe de los flautistas" del siglo XIX. Creado como escuela municipal de música, luego conservatorio oficialmente reconocido, es hoy uno de los ISSM del sector AFAM.

La currícula ofrece cursos pre-académicos y cursos académicos para la obtención de diplomas de 1ero y 2do nivel (trianual y bianual) con orientación compositivo interpretativo.

Los cursos dictados (cfr. www.university.it) son en total 32 divididos en las secciones de arcos, vientos, teclados y guitarra (incluido un curso, único en Italia, de guitarra flamenca), percusiones, canto y teatro musical, música antigua, composición, dirección de orquesta y dirección de coro. Tal oferta se enriquece con cursos de nueva acreditación (órgano, acordeón y música vocal de cámara –orientación para pianistas).

El enfoque hacia las enseñanzas tradicionales mantiene una amplia consideración del método y el mérito para alcanzar la instancia de formar los alumnos en las competencias profesionales aplicables, además, en los multimedia y la industria del espectáculo.

Las numerosas producciones realizadas anualmente entrenan a los alumnos en la performance, mientras las calificadas master class y la movilidad en el proyecto "Erasmus" contribuyen a una formación no solo musical sino también cultural y profesional en sentido amplio.

Para mayores informaciones sobre el Instituto y el dictado de los cursos consultar el sitio en la dirección:

www.briccialditerni.it

Escuela Superior para Mediadores Lingüísticos de Perugia

SEDE:

Scuola Superiore per Mediatori Linguistici di Perugia
Via Villa Glori, n. 7/C
06124 Perugia

Tel. : +39 075 5008822

Email: info@mediazionelinguisticaperugia.it

Estudiar en Umbria 23

La Escuela Superior para Mediadores Lingüísticos de Perugia (SSML) nace en la capital umbra en 1976 con el nombre de Escuela Superior Europea para Intérpretes y Traductores. El intento inicial es el de dar aliento internacional a los jóvenes estudiantes y abrir las puertas a dos figuras profesionales hasta entonces relativamente poco conocidas: el intérprete y el traductor, hoy denominados mediadores lingüísticos.

Después de más de una década de actividad la SSML ha obtenido, también gracias a la opinión del Consejo Universitario Nacional, la habilitación para el otorgamiento del diploma de mediador lingüístico con valor legal, a través del Decreto del 19 de mayo de 1989 otorgado por el Ministro de la “Pubblica Istruzione”. Sin embargo, es el Decreto del 31 de julio de 2003 que marca un punto de inflexión fundamental, ya que confiere a la SSML la posibilidad de otorgar plenos títulos equivalentes a aquellos de grado obtenidos en las universidades al finalizar las carreras pertinentes en “Ciencias de la Mediación Lingüística”.

Gracias a tales importantes reconocimientos, los estudiantes pueden hoy obtener un título de estudio equivalente a los obtenidos en el ámbito universitario reconocido en toda la Unión Europea permitiendo a los mismos enfrentar las crecientes exigencias del mercado internacional en todos los ámbitos profesionales donde se requiere una eficaz preparación lingüística y práctica. Con el fin de permitir a los inscriptos el acceso a estos nuevos y estimulantes desafíos, la SSML ha redoblado los esfuerzos en formar cultural y profesionalmente a los futuros mediadores lingüísticos, otorgando a lo largo de la carrera, nuevos instrumentos de preparación. Actualmente la SSML garantiza numerosas salidas profesionales que van desde el ejercicio liberal de la profesión (intérprete, traductor, guía turístico), al empleo público (entes de la administración pública, municipios, regiones, consulados, embajadas, tribunales, fuerzas del orden) hasta el sector privado (empresas que trabajan con el exterior, sociedades de navegación, aeropuertos, operadores turísticos, agencias de viajes, estudios legales, estudios de traducciones).

Para mayores informaciones sobre la Escuela y el dictado de los cursos consultar el portal en la dirección:

www.mediazioneilinguisticaperugia.it

Los servicios para los estudiantes

SEDE:
A.Di.S.U.
Via Benedetta, n. 14
06123 Perugia

Tel. : +39 075 4693100
Email: info@adisupg.gov.it

A.Di.S.U. Agencia para el Derecho al Estudio Universitario

El A.Di.S.U. se ocupa de ofrecer servicios de apoyo a la comunidad estudiantil universitaria. En particular, ofrece a los estudiantes capaces y merecedores, sean italianos o extranjeros, beneficios económicos (becas de estudio y subsidios extraordinarios), servicios de hospedaje y de alimentación, contribuciones para la movilidad internacional, servicios de orientación y tutorías.

Desarrolla además colaboraciones de tiempo parcial y pasantías formativas (curriculares y extracurriculares) a favor de los estudiantes, ofrece asistencia sanitaria y propone actividades de promoción cultural y recreativa.

www.adisupg.gov.it



adisumbria



adisumbria



Beca de estudio

Cada año los estudiantes que se inscriben en las universidades e institutos umbros pueden participar en los concursos de la Agencia que permiten obtener una beca de estudio en dinero, incluyendo el uso gratuito de los servicios de hospedaje y alimentación.

Para obtener dichos beneficios los estudiantes deben cumplir con adecuados requisitos de mérito (superar un número de exámenes preestablecido que tienen un valor en créditos formativos) y de ingresos (situación económica de la familia).

Conseguir una beca de estudio permite, por otra parte, obtener una contribución para mantener al estudiante durante la participación en los programas de movilidad internacional, facilitando la participación en los programas promovidos, ya sea en el ámbito de la Unión Europea que en aquellos no comunitarios



El Comedor universitario

Los servicios alimentarios pagos (con importantes beneficios) o gratuitos (en el caso de obtención de una beca de estudio) permiten ofrecer comidas de calidad en el almuerzo o la cena, respetando la salud y las necesidades personales de los estudiantes y del medio ambiente.

Los comedores universitarios se encuentran situados en la proximidad de las sedes universitarias y de los colegios A.Di.S.U.

A través de la app "Buon app", descargable gratuitamente de la página **www.adisupg.gov.it/buonapp**, el estudiante puede conocer los platos ofrecidos cada día en cada uno de los comedores, los ingredientes utilizados y los respectivos productores.



Los servicios de hospedaje

Los servicios de hospedaje pagos (con importantes beneficios) o gratuitos (en el caso de la obtención de una beca de estudio) permiten el alojamiento en las residencias universitarias del A.Di.S.U.

Las residencias se encuentran situadas cerca de las principales sedes universitarias, particularmente en el área del centro histórico de Perugia y Terni. Las mismas están dotadas de conectividad gratuita a través de wifi, aulas de estudio, sala TV y otros espacios comunes recreativos.

Para mayores informaciones consultar el sitio en la dirección:
www.adisupg.gov.it



Los servicios culturales

La vida del estudiante no está hecha solo de estudio y de universidad; el tiempo libre es una parte importante del crecimiento y del desarrollo de la persona.

A.Di.S.U. desde hace años organiza concursos con premios (literarios, digitales, musicales y artísticos) estrechamente ligados con la actividad de Radiophonica, la webmedia universitaria de Umbria, creada en el 2008 por la "Agenzia". La radio universitaria es un lugar donde poder expresarse libremente, formarse a través de la práctica, y desarrollar los propios gustos e intereses.

Radiophonica es una webradio con más de 20 programas en directo o grabados y está presente con una sede instalada también en Terni.

Para mayores informaciones consultar el sitio en la dirección:

www.radiophonica.com



Becas para la movilidad internacional

Las instituciones universitarias unidas junto al A.Di.S.U. han desarrollado en el curso de los años numerosos programas formativos y generado oportunidades para acoger estudiantes extranjeros.

Los programas “Erasmus” y las innumerables universidades europeas y no europeas asociadas ofrecen oportunidades a los estudiantes para permanecer en otros países y en otras instituciones universitarias.

Hoy el interés por la una mayor internacionalización de la comunidad estudiantil universitaria estimula la llegada de estudiantes provenientes de países del extranjero, inclusive no europeos y la finalización completa de los cursos de estudio.

Con un plan formativo bien estructurado, calificado y de breve duración, la Universidad para Extranjeros de Perugia desarrolla, a favor de los estudiantes extranjeros, cursos específicos de lengua italiana, gracias a los cuales es posible acceder a cursos de estudio ofrecidos por las otras instituciones universitarias de la región.



Procedimiento para el ingreso, la estadía y la matriculación de los estudiantes extranjeros

Los estudiantes extranjeros no comunitarios residentes en el exterior que necesitan visa, privados de los requisitos para ser equiparados a los ciudadanos UE, los estudiantes comunitarios y no comunitarios equiparados y los estudiantes italianos con título de estudio en el exterior que quieran matricularse en los cursos de estudio ofrecidos en las Universidades e institutos universitarios de Umbria se atienen, para el procedimiento a seguir y por la documentación que deben presentar, a las disposiciones emanadas anualmente del MIUR (Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca) (Ministerio de la Instrucción, de la Universidad y de la Investigación)

Para mayores informaciones consultar el sitio en la dirección:
www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/



Regione Umbria

A.D.I.S.U.



Università
per Stranieri
di Perugia

UNIVERSITÀ DEL CULTURA E DEL MONDO

A.B.A. ACCADEMIA
DELLE ARTI
PERUGIA
1373



Conservatorio
di Musica
di Perugia
Francesco Moriconi

Istituto Superiore di Studi Musicali
G. Briccialdi di Terni
ISTITUZIONE AFAM



Mediazione Linguistica
PERUGIA



Umbria 
Academy

Italian Education Program for the Foreign

*Producción propia de la A.Di.S.U. en el mes de
septiembre de 2017*

*El repertorio fotográfico es de propiedad de la
A.Di.S.U., autorizado para uso con fines institucionales.*

Realizado con aplicaciones Open Source

Redacción de textos Luca Ferrucci e Stefania Castrica

Diseño gráfico Maurizio Tomaselli

Traducción a cargo de Centro Umbro de Buenos Aires

